

## TAXAS DE INSCRIÇÃO CUOTA DE INSCRIPCIÓN

	REGISTRO ANTICIPADO INSCRIPCIÓN ANTICIPADA		REGISTRO NORMAL INSCRIPCIÓN NORMAL	
	Antes 31/12/2012		Depois 31/12/2012	
	Sócio Asociado ALBRASCI	Não Sócio No asociado ALBRASCI	Sócio Asociado ALBRASCI	Não Sócio No asociado ALBRASCI
<b>PARTICIPANTES</b> PARTICIPANTES	300€	350€	350€	400€
<b>ESTUDANTES</b> ESTUDIANTES	175€	225€	225€	275€
<b>ACOMPANHANTES</b> ACOMPANANTES	150€	150€	150€	150€

A inscrição engloba:

- Livro com os resumos
  - CD com os anais do congresso
  - Participação em todas as sessões do congresso
  - Almoços e coffee breaks
  - Jantar do Congresso
  - Visita técnica
- Notar que:
- Para que um artigo seja inserido no programa final e nos anais do Congresso pelo menos um autor terá que estar inscrito
  - Cada inscrição permite a apresentação de dois artigos
  - Os estudantes deverão apresentar um documento que comprove a sua condição
  - A taxa de estudante não inclui o jantar do Congresso

La inscripción cubre:

- Resúmenes de los trabajos.
  - CD con los trabajos del congreso.
  - Participación en todas las presentaciones del congreso.
  - Comer y coffee breaks
  - Cena de clausura.
  - Visita técnica
- Cabe destacar que:
- Para que un artículo sea incluido en los anales del congreso, al menos, uno de los autores debe estar debidamente registrado.
  - Cada persona inscrita puede presentar un máximo de los trabajos.
  - Todos los estudiantes deben entregar un documento que compruebe su condición.
  - La cuota de estudiante no incluye la cena del Congreso.

## REGISTRO E SUBMISSÃO INSCRIPCIÓN Y ENVIÓ

Para fazer o registro e submeter os resumos e artigos acessar on-line em:

Para inscripción y envío de los resúmenes y artículos online acceder:

[www.albrasci.com/cilasci2](http://www.albrasci.com/cilasci2)

## CONTATOS CONTACTOS

CRISTINA CAROLINO  
cilasci2@dec.uc.pt

T +351 239 797 247  
F +351 239 797 123

## HOTÉIS HOTELES

**HOTEL TRYP \*\*\***  
Av. Armando Gonçalves, Lote 20,  
3000-059 Coimbra  
T +351 239 480 800  
F +351 239 484 300  
www.trypcoimbra.com  
tryp.coimbra@meliaportugal.com

**HOTEL QUINTA DAS LÁGRIMAS \*\*\*\***  
R. António Augusto Gonçalves  
3041-901 Coimbra  
T +351 239 802 380  
F +351 239 441 695  
www.quintadaslagrimas.pt  
info@quintadaslagrimas.pt

**HOTEL COMFORT INN ALMEDINA \*\*\***  
Av. Fernão de Magalhães, 199  
3000 - 176 Coimbra  
T +351 239 855 500  
F +351 239 829 906  
www.almedinacoimbra.com  
reservas@almedinacoimbra.com

**HOTEL ASTORIA \*\*\***  
Av. Emídio Navarro, 21  
3000-150 Coimbra  
T +351 239 853 020  
F +351 239 822 057  
www.astoriahotelcoimbra.com  
astoria@almeidahotels.com



## PROGRAMA TURÍSTICO EVENTOS POST-CONGRESSO

Está prevista a realização de alguns eventos e viagens na área de Coimbra para acompanhantes e congressistas durante e após o congresso. Estes serão anunciados no site do congresso:

Está prevista la realización de algunos eventos y viajes en el área de Coimbra para acompañantes y congresistas durante y después del congreso. Los detalles se derán a conocer en el sitio web de la conferencia:

[www.albrasci.com/cilasci2](http://www.albrasci.com/cilasci2)

**HOTEL D. LUÍS \*\*\***  
Quinta Várzea, Santa Clara  
3040-091 Coimbra  
T +351 239 802 120  
F +351 239 445 196  
www.hoteldluis.pt  
reservas@hoteldluis.pt

**HOTEL TIVOLI COIMBRA \*\*\*\***  
R. João Machado, 4  
3000-226 Coimbra  
T +351 239 858 300  
F +351 239 858 345  
www.tivolicoimbra.com  
reservas.hto@tivolihotels.com

**HOTEL D. INÊS \*\*\***  
R. Abel Dias Urbano, 12  
3000-001 Coimbra  
T +351 239 855 800  
F +351 239 855 805  
www.hotel-dona-ines.pt  
reservas@donaines.pt

**HOTEL VILA GALÉ \*\*\*\***  
R. Abel Dias Urbano, 20  
3000-001 Coimbra  
T +351 239 240 000  
F +351 239 240 050  
www.vilagale.pt  
coimbra@vilagale.pt

**RESIDENCIAL BOTANICO \*\*\***  
Bairro São José II  
3030-207 Coimbra  
T +351 239 714 824  
F +351 239 405 124  
residencialbotanico@mail.telepac.pt

break design

# 2013

CONGRESSO  
IBERO-LATINO-  
-AMERICANO  
EM SEGURANÇA  
CONTRA  
INCÊNDIOS

CONGRESSO  
IBERO-LATINO-  
-AMERICANO  
EN SEGURIDAD  
CONTRA  
INCÊNDIOS



## 2º CILASCI®

29 MAIO MAYO > 01 JUNHO JUNIO

UNIVERSIDADE DE COIMBRA, PORTUGAL



associação luso-brasileira  
para a segurança contra incêndio



UNIVERSIDADE DE COIMBRA

# 2013

CONGRESSO  
IBERO-LATINO-  
-AMERICANO  
EM SEGURANÇA  
CONTRA  
INCÊNDIOS

CONGRESO  
IBERO-LATINO-  
-AMERICANO  
EN SEGURIDAD  
CONTRA  
INCÊNDIOS

## APRESENTAÇÃO INTRODUCCIÓN

A Associação Luso-Brasileira para a Segurança Contra Incêndio (ALBRASCI) foi criada há dois anos com o objetivo de promover uma plataforma para o desenvolvimento científico e tecnológico desta área em ambos os Países. Para além de outras atribuições a ALBRASCI realiza bianualmente um congresso Ibero-Latino-Americano em Segurança Contra Incêndios de Edifícios. O primeiro congresso foi realizado, em Natal, no Brasil, em Março de 2011 e pôde contar com uma grande adesão de participantes que submeteram mais duma centena de trabalhos. Desta forma para dar continuidade e reforçar o conhecimento científico desta área, assim como, contribuir para o seu progresso tecnológico, o segundo congresso decorrerá em Coimbra, Portugal, entre 29 de Maio a 1 de Junho de 2013. Este congresso será uma vez mais um fórum de discussão de temas de muito interesse na área da segurança contra incêndio de edifícios e onde os diferentes pesquisadores e demais pessoas que atuam na área poderão apresentar trabalhos científicos e outros de cariz mais técnico.



Recientemente fué creada la Asociación Luso-Brasilera para la Seguridad Contra Incendios (ALBRASCI). Esta Asociación es el resultado de la voluntad de algunos especialistas portugueses y brasileros en Seguridad Contra Incendios de Edificios (SCIE) de crear una plataforma para el desarrollo de esta área en ambos países. Una de las atribuciones de la ALBRASCI entre otras es la organización de congresos en el área de la SCIE. El primer Congreso se celebró en Natal, en Brasil, en marzo de 2011 y ay contado con un gran número de participantes que presentaron más de un centena de trabajos. De manera a dar continuidad y mejorar el conocimiento científico en esta área, así como contribuir a su progreso tecnológico, el segundo Congreso se llevará a cabo en Coimbra, Portugal, entre el 29 de mayo y 01 de junio de 2013. Este Congreso será una vez más ser un foro de discusión de temas de gran interés en el área de seguridad contra incendios de edificios y donde varios investigadores y otras personas que trabajan en el área pueden presentar trabajos científicos y otros más técnicos.

## TEMAS TEMAS

- Segurança das Estruturas em situação de Incêndio
- Abandono de Edifícios e Comportamento Humano em Caso de Incêndio
- Análise de Risco de Incêndio e Gestão e Organização da SCIE
- Sistemas e Equipamentos de SCIE
- Incêndios em Áreas de Elevado Risco, Industria de Petróleo e Explosões
- Incêndios Florestais
- Regulamentação e Normatização em SCIE
- Segurança Contra Incêndios em Veículos
- Ensino e Formação em SCIE
- Pesquisa e Certificação de Produtos para SCIE
- Seguridad de las Estructuras en situación de incendio.
- Abandono de edificios y Comportamiento humano en casos de incendio.
- Analisis del riesgo de incendio y Gestion de organización de la SCIE.
- Sistemas y Equipamentos de la SCIE.
- Incendios en Áreas de Riesgo Elevado, Industria de Petroleo y Explosiones.
- Incendios Forestales.
- Reglamentación y Normatización de la SCIE.
- Seguridad contra Incendios en Vehiculos.
- Educación y Formación en SCIE.
- Investigación y Certificación de Productos para SCIE.

## RESUMOS E ARTIGOS RESÚMENES Y ARTICULOS

A organização do congresso convida os potenciais autores a submeterem no site [www.albrasci.com/cilasci2](http://www.albrasci.com/cilasci2) um resumo alargado dos seus artigos escrito em português, espanhol ou inglês. Dependendo do número de trabalhos recebidos e do seu conteúdo, alguns serão convidados a serem apresentados como poster. Todavia, todos os trabalhos selecionados serão publicados nos anais do congresso. Os templates dos resumos alargados e dos artigos estão disponíveis no perfil de cada inscrito no site do congresso. Para o seu acesso é necessário efetuar o registro no site do congresso.

La organización del congreso invita a los potenciales autores a que entreguen en el site [www.albrasci.com/cilasci2](http://www.albrasci.com/cilasci2) resúmenes extensos de sus artículos. Estos resúmenes, pueden ser escritos en portugués, español o inglés. Dependiendo del número de resúmenes recibidos y de su contenido, algunos trabajos serán convidados a ser presentados como poster. Todos los trabajos seleccionados serán publicados en los anales del congreso. Los templates de los resúmenes alargados y artículos están disponibles en el perfil de usuario para los suscritos en el sitio web del congreso. Para acceder le debe registrarse en el sitio del congreso.

## DATAS IMPORTANTES FECHAS IMPORTANTES

**31 JULHO JULIO 2012**

Submissão de resumos alargados  
Entrega de los resúmenes alargados.

**30 SETEMBRO SEPTIEMBRE 2012**

Notificação da aceitação dos resumos  
Notificación de aceptación

**31 DEZEMBRO DICIEMBRE 2012**

Submissão de artigos finais e pagamento antecipado para autores  
Envio de artículos finales y pago anticipado para los autores.

**28 FEVEREIRO FEBRERO 2013**

Análise final dos revisores dos artigos  
Revisión final de los artículos.

**31 MARÇO MARZO 2013**

Submissão final dos artigos e pagamento final para autores  
Entrega final de los artículos y pago final para los autores.

## COMISSÃO ORGANIZADORA COMISIÓN ORGANIZADORA

JOÃO PAULO C. RODRIGUES, UC, Portugal (Coordenador/ Coordinador)

ANTÓNIO J. MOURA CORREIA, Instituto Politécnico de Coimbra, Portugal (Co-Coordenador/ Co-Coordenador)

EDNA MOURA PINTO, UFRN, Brasil (Co-Coordenador/ Co-Coordenador)

LUIS M. SANTOS LAIM, UC, Portugal (Co-Coordenador/ Co-Coordenador)

CECÍLIA M. PIRES BARRA, Câmara Municipal de Loulé, Portugal

CRISTINA CALMEIRO DOS SANTOS, Ins. Politécnico Castelo Branco, Portugal

JORGE MUNAIAR NETO, EESC-USP, Brasil.

JOSE PEDRO LOPES, INEM, Portugal

TIAGO ANCELMO C. PIRES, Universidade Fed. de Pernambuco, Brasil

## COMISSÃO CIENTÍFICA COMITÉ CIENTÍFICO

RICARDO HALLAL FAKURY, UFMG, Brasil (Coordenador/ Coordinador)

JORGE MUNAIAR NETO, EESC-USP, Brasil (Co-Coordenador/ Co-Coordenador)

LUIZ CARLOS PINTO DA SILVA FILHO, UFRGS, Brasil, (Co-Coordenador/Co-Coordenador)

ROSARIA ONO, USP, (Co-Coordenador/ Co-Coordenador), Brasil

ALDINA MARIA DA CRUZ SANTIAGO, UC, Portugal

ALEXANDRE ITIU SEITO, NUTAU-USP, Brasil

ALEXANDRE LANDESMANN, COPPE-UFRJ, Brasil

ARMANDO LOPES MORENO JÚNIOR, UNICAMP, Brasil

CARLITO CALIL JÚNIOR, EESC-USP, Brasil

CARLOS GUEDES SOARES, IST, Portugal

CARLOS QUAGLIA, Stephen Grubits & Associates, Austrália

CARLOS PINA DOS SANTOS, LNEC, Portugal

DARIO LAURO KLEIN, UFRGS, Brasil

EDNA MOURA PINTO, UFRN, Brasil

ENRIQUE MIRABELL ARRIZABALAGA, UPC, Espanha

GEORGE CAJATY BARBOSA BRAGA, CBMDE, Brasil

GERALDINE CHARREAU, INTI, Argentina

JOÃO PAULO C. RODRIGUES, UC, Portugal

JOSE CARLOS LOPES RIBEIRO, UFV, Brasil

JOSE LUIS TORERO, U. Edinburgo, Inglaterra

LARISSA DEGLIUOMINI KIRCHHOFF, UNIPAMPA, Brasil

LINO MARQUES, UC, Portugal

MANUEL ROMERO, UPV, Espanha

MARIA CRUZ ALONSO, IET, Espanha

MIGUEL CHICHORRO GONÇALVES, FEUP, Portugal

PAULO A. G. PILOTO, IPB, Portugal

PAULO VILA REAL, UA, Portugal

PEDRO MARTINS AREZES, UM, Portugal

POLIANA DIAS DE MORAES, UFSC, Brasil

RICARDO ALFREDO CRUZ HERNANDEZ, Universidade Industrial de Santander, Colômbia

RODRIGO BARRETO CALDAS, UFMG, Brasil

RODRIGO MACHADO TAVARES, IPT, Brasil

ROGERIO CATELLAN ANTOCHEVES DE LIMA, UFSM, Brasil

VALDIR PIGNATTA E SILVA, USP, Brasil

VITOR CARLOS TRINDADE ABRANTES, FEUP, Portugal